

Bab V

BAB V

PENUTUP

5.1.Rumusan

Bab ini merupakan penutup bagi keseluruhan kajian. Pembahasan dalam bab ini adalah rumusan dan beberapa kesimpulan berdasarkan kepada kajian dan analisis dalam keseluruhan bab. Seterusnya, penulis akan membuat beberapa saranan cadangan untuk diambil perhatian oleh pihak-pihak yang berkenaan.

Natijah daripada penghuraian, perbahasan dan perbincangan dalam bab-bab yang sebelum ini, dapatlah dirumuskan dan disimpulkan sebagaimana berikut:

1. Hermeneutik adalah istilah yang banyak berkembang di dunia Barat yang berasal dari bahasa Greek. Ianya didefinisikan dengan proses pengubahan dari situasi tidak tahu menjadi mengerti dan faham.
2. Dari pendefinisian tersebut mengandungi tiga ruang lingkup, iaitu: objektif, subjektif dan pembebasan. Di antara tokoh-tokoh aliran objektif adalah Friedrich Schleiermacher (1768-1834), Wilhelm Dilthey (1833-1911) dan Emilio Betti (1890-1968). Manakala tokoh-tokoh aliran subjektif di antara mereka adalah Martin Heidegger (1889-1976) dan Hans Georg Gadamer (1900-2002) dan tokoh-tokoh aliran pembebasan di antara mereka adalah: Ḥasan Ḥanafī (1935) Farid Esack (1959) dan Naṣr Ḥāmid Abū Zayd (1943).
3. Berdasarkan kajian sejarah hermeneutik bermula dari zaman Aristotle (384 – 322 SM) dan berkembang sampai sekarang. Akan tetapi kajian yang bersumber dari

sarjana barat, hampir semuanya tidak mendedahkan sejarah perkembangan hermeneutik pada abad pertengahan, iaitu sekitar abad 7 sampai 17 M.

4. Kedudukan hermeneutik sebagai salah satu teori tafsir ianya meliputi tiga peranan penting dalam pentafsiran, iaitu:

Pertama: Pentafsiran kitab suci, contohnya pentafsiran Injil secara harfiah yang dilakukan oleh mazhab Katolik dan pentafsiran simbolik yang digunakan oleh mazhab Protestan. Demikian juga dalam Islam, ilmu tafsir diguna sebagai upaya untuk memahami kandungan al-Quran, sehingga muncul pelbagai macam metode tafsir seperti; metode tafsir *Isyārī* (simbolik), tafsir *Ilmī* (sains), tafsir *Tahlili* (analisis) ada yang *Bi al-Ma'thūr* (riwayat) dan *Bi al-Ra'y* (pemikiran), tafsir global (*Ijmāli*), tafsir komparatif (*Muqāran*) dan tafsir tematik (*Maudūi*).

Kedua: Teori untuk memahami bahasa, contohnya: *dekonstruksi*¹ pembongkaran makna yang dilakukan Muḥammad Syaḥrūr dalam mentafsirkan kalimat *al-Nisā'* (perempuan) dalam firman Allah:

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ

Maksudnya: Dihiaskan (dan dijadikan indah) kepada manusia: kesukaan kepada benda-benda Yang diinginkan nafsu, Iaitu perempuan-perempuan.

Terjemahan surah Ali Imrān (3): 14

Menurut beliau kalimat *al-Nisā'* dalam ayat ini diertikan perkembangan dan teknologi (*al-Taṭawūr*) kerana beberapa sebab di antaranya adalah: pada permulaan ayat di sebutkan kata *al-Nās* yang

¹ *Dekonstruksi* bererti pembongkaran dari dalam. *Dekonstruksi* merupakan alternatif untuk menolak segala keterbatasan pentafsiran ataupun bentuk pentafsiran yang jumud. Lihat: Kris Budiman (1999), *Kosa kata Semiotika*, Yogyakarta: LKiS. h. 21

bermaksud manusia yang mencakupi laki-laki dan perempuan² andai sahaja kalimat *al-Nisā'* pada ayat ini diertikan perempuan, maka dapat difahami bahawa al-Quran membolehkan hubungan antara sesama perempuan, hal tersebut bertentangan dengan fitrah. Menurut Syaḥrūr terbitan kata *al-Nisā'* dalam ayat diambil dari kata *Nasa'a* yang bererti takhir.

Ketiga: Merumuskan pentafsiran teks, contoh pengaplikasian pendekatan hermeneutik dalam perumusan teks, adalah seperti dalam firman Allah:

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ

Maksudnya; dan ibu-ibu hendaklah menyusukan anak-anak mereka selama dua tahun genap Iaitu bagi orang yang hendak menyempurnakan penyusuan itu.

Terjemahan surah al-Baqarah (2); 233

Dalam hal ini pemahaman terhadap ayat ini dirumuskan mengikut sosial histori yang selaras dengan ruang dan waktu, iaitu adakah menyusui itu hak bagi ibu atau kewajipan baginya, sekira tidak dapat ditinggalkan. Maka pentafsiran terhadap ayat mengikut ruang dan waktu yang dirumuskan untuk mentafsirkan teks dan mencapai makna yang tepat³.

5. Muḥammad Syaḥrūr adalah seorang jurutera yang mendalami kajian linguistik dan falsafah kemudian beliau mengaplikasikannya terhadap kajian al-Quran. Beliau menghasilkan karya-karya yang dikenal sebagai *Dirāsāt Islāmiyyah* (Pengajian Islam), ianya dihasilkan secara bersinambungan, iaitu: *al-Kitāb wa al-Qur'ān*

² Iaitu dua kemungkinan makna: زَيْنٌ لِلرِّجَالِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ dan زَيْنٌ لِلْمَرْأَةِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ

³ Muḥammad bin Aḥmad al-Qurṭūbī (2003), *op.cit.*, J. 3. h. 152.

Qirā'ah Mu'āṣirah (*al-Kitāb* dan al-Quran pembacaan kontemporeri), *Dirāsāt Islāmiyyah Mu'āṣirah fi al-Daulah wa al-Mujtama'* (Pengajian Islam kontemporeri terhadap negara dan masyarakat), *al-Islām wa al-Imān Manẓumah al-Qiyām* (Konsep Islam dan Iman, tatanan masyarakat madani) dan *Naḥw 'Uṣūl Jadīd li Fiqh al-Islāmiy* (Konsep baru dalam fikah Islam). Dalam penulisan buku pertama Muḥammad Syaḥrūr menggunakan metodologi *al-Manhāj al-Tārīkh al-'Ilm* (metode histori ilmiah), metode *Mauḍū'ī*, dan analisis paradigmatik. Untuk membaca karya pertama tersebut, perlu memahami istilah-istilah yang digunakan, istilah tersebut adalah hasil dari kajian komprehensif terhadap ayat-ayat al-Quran, hal tersebut sebagai *dekonstruksi* (pembongkaran makna) terhadap pemahaman dan istilah yang sudah mapan.

6. Penulis mendapati bahawa pendekatan hermeneutik Muḥammad Syaḥrūr dalam buku beliau terfokus dengan hermeneutik linguistik, subjektif dan pembebasan. Analisis pendekatan hermeneutik dalam buku tersebut dapat dibahagikan menjadi empat bahagian, iaitu; sinonim dalam bahasa al-Quran, konsep penurunan al-Quran (*Inzāl wa Tanzīl*), kemukjizatan al-Quran (*I'jāz al-Qur'ān*) dan konsep takwil serta teori dialektik dan pengetahuan (*al-Jadāliyyah wa al-Ma'rifah*).

5.2. Cadangan

Setelah menjalankan kajian ini penulis merasakan perlunya suatu cadangan atau saranan dikemukakan supaya dapat di ambil tindakan seterusnya sama ada merujuk kepada individu, masyarakat umumnya dan institusi yang terlibat.

1. Bagi para pengkaji khasnya yang berkaitan dengan kajian al-Quran supaya selalu waspada dan memahami terhadap konsep atau teori baru untuk mengkaji teks suci al-Quran.
2. Untuk melakukan kajian yang komprehensif berkenaan dengan teori-teori baru tersebut supaya memahami kesan dan kesesuaiannya.
3. Untuk tidak menunjukkan sifat antipati sebelum melakukan kajian yang komprehensif terhadap sesuatu masalah khasnya yang berkaitan dengan hermeneutik.
4. Penulis ingin mencadangkan kepada Jabatan al-Quran dan al-Hāqīth. Akademi Pengajian Islam Universiti Malaya, supaya mencadangkan subjek berkenaan dengan konsep dan teori baru seperti hermeneutik, semiotik, semantik dan lainnya sebagai perbandingan dan pendedahan wacana yang mengikut perkembangan zaman, sebagaimana pepatah:

نَعْرِفُ الشَّرَّ لِأَجْلِ الشَّرِّ وَلَكِنَّ لِلْوَقَايَةِ عَنْهَا لِأَنَّ مَنْ لَا يَعْرِفُ الشَّرَّ وَقَعَ فِيهَا

Maksudnya: Kita mengetahui kejahatan tidak untuk berbuat jahat, akan tetapi untuk melindungi diri daripada berbuat jahat, kerana seorang yang tak mengetahui kejahatan nescaya ianya akan terjerumus di dalamnya.

5. Bagi institusi dan pihak-pihak yang berkaitan dengan pengajian al-Quran untuk melakukan kajian yang mendalam mengenai kesesuaian teori hermeneutik terhadap kajian al-Quran hal tersebut bagi memberikan kefahaman kepada masyarakat supaya tidak menanamkan sifat apati.
6. Mengadakan seminar, kajian dan pendedahan yang berkaitan dengan teori dan metode kontemporari terhadap kajian al-Quran di antaranya adalah teori hermeneutik, semiotik dan lainnya.

BIBLIOGRAFI

5.3. BIBLIOGRAFI

RUJUKAN BAHASA MELAYU

- Baghdadi, Adian Husaini dan Abdurrahman al- (2007), *Hermeneutika dan Tafsir al-Quran*, Jakarta: Gema Insani.
- Baidan, Nasiruddin (2000), *Metodologi Penafsiran al-Qur'an*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar Offset.
- Berten, K. (1983), *Filsafat Barat Abad XX Inggeris dan Jerman*, J. 1. Jakarta: P.T. Gramadia.
- Budiman, Kris (1999), *Kosa Semiotika*, Yogyakarta: LKiS.
- Burhanuddin, Mamat S. (2006), *Hermeneutika al-Qur'an ala Pesantren; Analisis Terhadap Tafsir Marah Labid Karya K.H. Nawawi Banten*, Yogyakarta: UII Press.
- Christman, Andres (2004), (Kata Aluan) *Metodologi Fiqih Islam Kontemporer*. Sahiron Syamsuddin (terj.), Yogyakarta: eLSAQ Press.
- Fahrudin, Nafisul Atho' dan Arif (2003), *Hermeneutika Transendental; Dari Konfrigrusi Filosofis menuju Praksis Islamic Studies*, Yogyakarta: IRCiSod.
- Faiz, Fakhruddin (2003), *Hermeneutika Qur'ani Antara Teks, Konteks dan Kontekstualitas*, cet.3. Yogyakarta: Qalam.
- Hamdi, Jazim (2005), *Hermeneutika Hukum*, Yogyakarta: UII Press.
- Hanafi, Hasan (2000) *Oksidentaslisme, Sikap Kita Terhadap Barat*, M. Najib Buchori (terj.), Jakarta: Paramadina.
- Hardiman, F. Budi (2003), *Melampaui Positivisme dan Modernitas (Diskursus Filosofis tentang Metode Ilmiah dan Problem Modernitas)*, Yogyakarta: Kanisius.
- Hidayat, Komaruddin (1996), *Memahami Bahasa Agama; Sebuah Kajian Hermeneutik*, Jakarta: Paramadina.
- _____ (2006), *Upaya Memahami Pesan Tuhan*, Yogyakarta: UII Press.
- Ichwan, Moch. Nur (2003), *Meretas kesarjanaan Kritis al-Quran Teori Hermeneutika Nasr Abu Zayd*, Bandung: Teraju.
- Jabiri, Mohammad Abid al- (2003), *Kritik Kontemporer atas Filsafat Arab Islam*, M. Nur Ichwan (terj.), Yogyakarta: Islamika

- Kabir, Abdul Hussain Solihu (2004), *Hermeneutika al-Quran Menurut Muhammad Arkun Sebuah Kritik*, Majalah Islamia.
- Kurzman, Charles (2001), *Wacana Islam Liberal: Pemikiran Islam Kontemporer tentang Isu-isu Global*. Bahrul Ulum dan Heri Junaidi, (terj.), Jakarta: Paramadina.
- Kusuma, Samuel Jaya (2002), *Proses Penemuan Hukum Dalam Perspektif Hermeneutika Yurdis*, Bandung: Universiti Katolik Parahyangan.
- Malaka, Tan (1999), *Madilog*, Jakarta; Terbitan Widjaya.
- Maududi, Abd al-A'la al- (1980), *Empat Istilah dalam al-Quran*. Abdullah Said (terj.), Singapura: Pustaka Nasional PTE LTD.
- Mustaqim, Abdul (2002), *Metodologi Tafsir Perspektif Gender: Studi Kritis Pemikiran Riffat Hassan*, dalam Studi al-Quran Kontemporer, Yogyakarta: Tiara Wacana.
- _____ (2003), *Hermeneutika al-Quran Mazhab Yogya; Mempertimbangkan Metodologi Tafsir Muhammad Syahrur*, Yogyakarta: Islamika.
- Muzairi (2003), *Hermeneutik Dalam Pemikiran Islam*, (Hermeneutik Mazhab Yogya) Yogyakarta: Islamika.
- Norma, Ahmad Permata (2003), *Hermeneutika Fenomenologis*, Yogyakarta: IRCiSoD.
- Rahardjo, Mudjia (2007), *Hermeneutika Gadameria Kuasa Bahasa dalam Wacana Politik Gus Dur*, Malang: UIN Press.
- Ridwan, A.H. (1998), *Reformasi Intelektual Islam*. Yogyakarta: Ittaqa Press.
- Riyadi, Hinder (2005), *Tafsir Emansipatoris Arah Baru Studi Tafsir al-Quran*, Bandung: Pustaka setia.
- Shimogaki, Kazuo (1997), *Kiri Islam Antara Modernisme dan Postmodernisme: Tela'ah Kritis Pemikiran Hassan Hanafi*, cet. III. Yogyakarta: LkiS.
- Sudarto (1996), *Metodologi Penelitian Filsafat*, Jakarta: P.T. Raja Grafindo Persada.
- Sumaryono, E. (1999), *Hermeneutika sebuah Metode Filsafat*, Yogyakarta: Kanisus.
- Syamsuddin, Sahiron (2002), *Studi al-Quran Kontemporer; Metode Intratekstualitas Muhammad Shahrur dalam pentafsiran al-Quran*, Yogyakarta: PT. Tiara Wacana.
- _____ (2002), *Metode Intratekstualitas Muhammad Shahrur dalam pentafsiran al-Quran*, Dalam Studi Al-Quran Kontemporer. Yogyakarta: Tiara Wacana.

Zayd, Naṣr Ḥāmid Abū. (2003), *al-Quran Hermeneutika dan Kekuasaan*, Dede Iswadi, A. Rohman dan Ali Mursyid (terj.), Bandung: RQiS (Research for Quranic Studies).

Zulkifli, B. Hj. Mohd. Yusoff (2007), *Muhammad Abduh Pengaruhnya kepada Pembaharuan Politik Islam Di Malaysia*, Kuala Lumpur: Al-Baian Corporation SDN. BHD.

_____ (1996), *Kunci Mengenal al-Quran*, Kuala Lumpur: Berita Publising SDN BHD.

RUJUKAN BAHASA INGGERIS

- Acikgenc, Alparsalan (1993), *Being and Existence in Sar and Heidegger: A Comparative Ontology*. Kuala Lumpur: ISTAC.
- Audi, Robert (1995), *The Cambridge Dictionary of Philosophy*, Cambridge: University Press.
- Bauman, Zygmunt (1978), *Hermeneutics and Social Scienc.* New York: Colombia University Press.
- Betti, Emilio (1990), *The Hermeneutic Tradition*. New York Press.
- Bleicher, Josef (1980), *Contemporary Hermeneutics*. London, Routlege & Kegan Paul.
- Braaten, Carl E. (1952), *New Direction in Theology*, Philadelphia: The Westminster Press.
- Daud, Wan Mohd Nor Wan (1998), *The Educational Philosophy and Practice of Syed Muhammad Naquib al-Attas: An exposition of the Original Concept of Islamization*, Kuala Lumpur: ISTAC.
- Dilthey, Wilhelm (1959), *The Understanding of Other Persons and Their Life-Expressions, Theories of History*, ed. Patrick Gardiner New York: The Free Press.
- Eickelman, Dale. F. (1993), *Islam Liberalism Strikes Back*, Middle East Studies Association (MESA) Buletin. 1 Desember 1993.
- Esack, Farid (1997), *Qur'an: Liberation and Pluralism*, Oxford: One World.
- _____ (2006), *Qur'an Liberation and Pluralism*, England : Oneworld Publications.
- Gadamer, Hans-Georg (1982), *Truth and Method*, terj. Garrett Barden dan John Cumming New York: Crossroad Publishing Company.
- Hanafi, Hasan (2003), *Liberation, Revolution and Hermeneutik..* Jajat Hidayat Firdaus (terj.), Yogyakarta: Prismsophie Pustaka Utama.
- Harvey, Van A. (t.t.), *Hermeneutic*, dalam Mercea Eliade, *The Encyclopedia of Religions*, NewYork: Macmillan Publishing Co. Vol 3.
- Heidegger, Martin (1962), *Being and Time*, terj. John Macquarrie dan Edward Robinson London: SCM Press.
- Leyh, Gregory (1992), *Legal Hermeneutics: History, Theory, and Practice*, Los Angeles: University of California Press.

- Madison, G.B (1994), "Hermeneutics: Gadamer and Ricoeur", *Continental Philosophy in the 20th Century*, ed. Richard Kearney (Routledge: Routledge History of Philosophy series, vol.8).
- Nashr, Sayyed Hossein (1967), *Islamic Studies: Essay on Law and Society*, Beirut: Libairie Du Liban.
- Nayed, Aref Ali (1994), *Interpretation as the Engagement of Operational Artifacts: Operational Hermeneutics*, Ph.D. Thesis, University of Guelph.
- Palmer, Richard E. (2005), *Hermeneutics Interpretation Theory in Schleiermacher, Dilthey, Heidegger, and Gadamer*. Musnur Hery dan Damanhuri Muhammed (terj.) *Hermeneutika Teori baru mengenai Interpretasi*, cet II, Yogyakarta: Pustaka Pelajar Offset.
- Rahman, Fazlur (1998), *Islam and Modernity: Transformation of an intellectual Tradition*, Chicago London: The University of Chicago Press.
- Rickman, H.P. (1976) *Dilthey: Selected Writings*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Ricoeur, Paul (2006), *Hermeneutics and the human sciences. Hermeneutika Ilmu Sosial*. Muhamad Syukri (terj.) cet. I. Yogyakarta: Kreasi Wacana.
- Robinson, Jame M. (1964), *The New Hermeneutic*, New York.
- Syahrur, Muhammad (2004), *Reading The Religious Text A New Approach*. Dalam Artikel (4 Mei 2007).
- Warnke, Georgia (1983), *Gadamer. Hermeneutics, Tradition and Reason*, Cambridge: Polity Press.
- Weinsheimer, Joel C. (1985), *Gadamer's Hermeneutics: A Reading of Truth and Method* New Haven and London: Yale University Press.
- Zimmerman, F.W (1981), *al-Farabi's Commentary and Short Treatise on Aristotle's De Interpretatione*, London: The Oxford University Press.

RUJUKAN BAHASA ARAB

- ‘Afānah, Al-Muhandis Jawad (1994), *al-Qur’ān wa ‘Auhām al-Qirā’ah al-Mu’āširah*, Jordan: Dār al-Basyāir.
- ‘Alwaniy, Ruqayyah Taha Jābir al- (2003), *‘Athār al-‘Urf fi Fahm al-Nuṣūṣ: Qaḍāyā al-Mar’ah ‘Anmudhjan*. c. 1. Damsyik: Dār al-Fikr.
- ‘Audah Khalīl Abū ‘Audah (1985), *al-Taṭwur al-Dalāli Bayn Lughah al-Sy’r wa Lughah al-Qur’ān*, Jordan: Maktabah al-Manār.
- ‘Akk, Khālīd Abd al-Raḥman al- (1986), *Uṣūl al-Tafsir wa Qawāiduh*, Jordan: Dār al-Nafā’is.
- Arkoun, Moḥammad (1987), *al-Fikr al-Islāmi Qirā’ah ‘Ilmiyyah*, Beirut: Markaz al-Inmā’ al-Qawmi.
- Aṣfihāni, Ḥusain bin Muḥammad al-Rāghib al- (1992), *Mufradāt alfāz al-Qur’ān*, j. 1, Beirut: Dār al-Qalam.
- Aydin, Ali Arslān, Dr. (2004), *al-Madhāhib al-‘Tiqādiyyah al-Qadimah fi Mizān al-Islām*, Jordan: Dār al-Rāzi.
- Bāb, Ja‘far Dakk, al- (1990), *‘Asrār al-Lughah al-Arabiyyah*, Damsyik: al-‘Ahālī.
- Būṭī, Dr. Sa’id Ramaḍān, al- (1985), *Naqḍ Awuhām al-Mādiyyah al-Jadāliyyah al-Dialetikyah*, Damsyiq: Dār al-Fikr.
- _____ (1998), *Kubrā al-Yaqiniyyāt al-Kauniyyah Wujūd al-Khāliq wa wazifah al-Makhlūq*, Damsyiq: Dār al-Fikr.
- Duray, Muḥammad Yās Khaḍr, al- (2006), *Daqāiq al-Furūq al-Lughawiyah fi al-Bayān al-Qur’āni*, Beirut: Dār al-Kutub al-Ilmiyah.
- Dhahabi, Muḥammad Ḥusyain, al- (2005), *al-Tafsīr wā al-Mufasssirūn*, J. 1. Beirut: Dār al-Yusuf.
- Fāḍil, Muḥammad bin Asyur, al- (1997), *al-Tafsir wa Rijāluhu*, Kaherah: Silsilah al-Buḥūth al-Islamiyyah.
- Ghabbasy, Abd al-‘Azim Aḥmad, al- (1971), *Tārikh al-Tafsir wā al-Manāhij al-Mufasssirun*, Kaherah: Dār al-Ṭibā’ah al-Muhammadi.
- Ḥanafi, Ḥassan (1990) *Ḥiwar al-Masyriq wa al-Maghrib*. Kaherah: Dār Ālam Thaqāfah al-Arabi.
- _____ (1992), *Al-Turāth wa al-Tajdid, Mawqifunā min al-Turāth al-Qadim*, Beirut: *al-Muassasah al-Jami’ah li al-Dirasāt wa al-Nasyr wa al-Tauzi’*.

- _____ (1981), *al-Turāth wa al-Tajdid*, Kaherah: Dār al-Tanwir li al-Tiba‘ah.
- Ḥajāj, Muslim bin al- (2005), *Saḥīḥ Muslim*. Beirut: Dār al-Ma‘rifah.
- Ḥarb, Ali (1995), *Naqd al-Naṣṣ*, cet.II Beirut: al-Markaz al-Thaqafi al-'Arabi.
- Hibbān, Muḥammad bin Abū Ḥātim (1975), *al-Thiqāt*, Beirut: Dār al-Fikr.
- Ibn Kathīr, Ismā‘il bin Ummar (1997), *al-Tafsīr al-Qur‘ān al-Azīm*. Sāmī Muḥammad Salāmah (ed.), J. 1. Riyad: Dār al-Tayibah
- Ibn Rusyd, Abū al-Wālid (1986), *Faṣl al-Maqāl fīmā bayn al-Ḥikmah wa al-Syari‘ah min al-Ittiṣāl*, c. 2. (ed), Muḥammad, ‘Imārah. Kaherah: Dār al-Ma‘ārif.
- Imrān, Aḥmad (1995), *al-Qirā‘ah al-Mu‘āṣirah li al-Qurān fī al-Mizān*, Beirut: Dār al-Nafā‘is.
- Jābiri, Muḥammad Ābid al- (1989), *Takwīn al-Aqli al-'Arabi"* cet. IV. Beirut: Markaz Dirāsāt al-Wiḥdah al-'Arabiyyah.
- Jurjānī, Ali bin Muḥammad bin Ali al- (1405.H), *Al-Ta'rifāt*. Ibrahim al-'Anbārī (ed.), Beirut: Dār al-Kitab al-Arabi.
- Kamil, Yusuf (1985), *Al-'Aṣriyyun: Mu'tazilah al-Yawm*, Mesir: al-Wafā' al-Mansūrah.
- Khālidī, Ṣalah Abd al-Fatāh Dr. al- (1998), *Laṭāif Qur‘āniyyah*, Damsyik: Dār al-Qalam.
- _____ (2006), *Ta'rīf al-Dārisīn bi Manāhij al-Mufasirīn*, cet. II. Damsyiq: Dār al-Qalam.
- Khalikān, Ibn Syams al-Diin Aḥmad bin Aby Bakr bin (1968), *Wafayāt al-'A'yān wa Anbā' al-Zamān*, j 2. Dār al-Thaqāfah.
- Khālil, Syawuqi Abū, Dr. (2005), *Aṭlas Duwal al-Ālam al-Islāmi*, Damsyik: Dār al-Fikr.
- _____ (1996), *al-Haḍārah al-Islāmiyyah*, Damsyik: Dār al-Fikr.
- _____ (2002), *Man Ḍaya‘a al-Qur‘ān*, Damsyik: Dār al-Fikr.
- Kharrāt, Aḥmad Muḥammad Dr. al- (2002), *Rasf al-Mabaniy Fi Syarh Ḥuruf al-Ma‘āniy*, Damsyik: Dār al-Qalam.
- Lasyin, Abd al-Fattāh, Dr. (2002), *al-Bayān Fi Ḍau' 'Asālib al-Qur‘ān al-Karīm*, Kaherah: Dār al-Fikr.
- Laylā, Muḥammad Abū, Dr. (2002), *al-Qur‘ān al-Karīm Min Manḏūr al-Istisyraqī Dirāsah Naqdiyyah Taḥliliyyah*, Kaherah: Dār al-Nasyr Li al-Jāmi‘at.

- Ma'rāwī, Muḥammad Sayyāḥ al- (2000), *al-Marxslāmiyyah wa al-Qur'ān Aū al-Bāhithūnā an 'Amāmah li Darwin wa Marxs wa Zaujah al-Nu'mān "Qirā'ah fi Da'wā al-Mu'āṣīrah"*, c. 1. Damsyik: Maktabah al-Islāmiyyah.
- Mubārak, Abd al-Ḥusain al- (1986), *Fiqh al-Lughah*, Baghdad: Jāmi'ah al-Baṣrah.
- Munjid, Māhir (1999), *Isykāliyyah Manhājiyyah fi al-Kitāb wa al-Qur'ān; Dirasāh Naqdiyyah*, Damsyik: Dār al-Fikr.
- Munjjid Muḥammad Nūr al-Din al- (1997), *al-Taraduf fi Qur'ān al-Karīm Bayna al-Nazariyyah wa al-Taṭbiq*, Damsyik: Dār al-Fikr al-Mu'āṣir.
- Muslim, Muṣṭafa (2008), *Mabāhith fi I'jāz al-Qur'ān*, cet. IV. Damsyiq: Dār al-Qalam.
- Nasafī, Abd Allah bin Aḥmad bin Maḥmūd al- (1996), *Madārik al-Tanzīl wa Ḥaqā'iq al-Ta'wīl*, j. 1, Beirut: Dār al-Kutub al-Ilmiyyah.
- Naysābūrī, Aby Abd Allah al-Hākim al- (1398), *al-Mustadrak alā al-Ṣaḥīhayn*, j. 2. Beirut: Dār al-Fikr.
- Qaumi, Markaz al-Inmā' al-, (1991), *Min Ijtihād ilā Naqd al-'Aql al-Arābi*, London; Dār al-Saqi.
- Qaṭṭān, Mannā' al- (1998), *Mabāhith fi Ulūm al-Qurān*, Beirut: Mu'asasah al-Risālah.
- Ṣaghīr, Maḥmud Ahmad Dr. al- (2001), *al-'Adawāt al-Nahwiyyah Fi Kutūb al-Tafsir*, Beirut: Dār Fikr.
- Ṣālih, Abd al-Qadir Muḥammad (2003), *al-Tafsir wa al-Mufasssirun fi al-Aṣr al-Ḥadith*, Beirut: Dār al-Ma'rifah.
- Ṣālih, Ṣubḥi Dr. al- (2000), *Mabāhith Fi Ulūm al-Qur'ān*, Beirut: Dār al-'Ilm li Malāyin.
- Ṣaydawī, Yusuf al- (t.t.) *Bayḍah al-Dīk: Naqd Lughawi li Kitāb al-Kitāb wa al-Qur'ān*, Damsyik: Dār al-Ta'awuniyyah.
- Sayyid, Riḍwān al- (1986), *Al-Islām al-Mu'āṣir, Naz'āt fi al-Hādīr wa al-Mustaqbal*, Beirut: Dār al-'Ulūm al-Arabiyah.
- Sibawih, Umar bin Uthmān bin Qanbar Abū Bisyr al- (1998), *al-Kitāb*, Kaherah: Maktabah al-Khanji.
- Suyūṭī, Abd al-Raḥman bin al-Kamal Jalāl al-Dīn al- (2004), *al-Dur al-Manthūr Fi al-Tafsīr al-Ma'thūr*, J. 3. Beirut: Dār al-Kutub al-Ilmiyyah.
- _____ (1968), *al-Itqān fi 'Ulūm al-Qur'ān*, Kaherah: Matba'ah Masyhad al-Ḥusayni.

- _____ (2008), *al-Itqān fī Ulūm al-Qur'ān*, (ed). Markaz al-Dirāsāt al-Qur'āniyyah, Madinah al-Munawarah: Majma' al-Malk Fahd liṭibā'ah al-Muṣḥaf al-Syarif.
- _____ (2007), *al-Iklīl fī Istimbāṭ al-Tanzīl*, Beirut: Dār al-Kutub al-Ilmiyah.
- _____ (1997), *al-Mazhar fī Ulūm al-Lughah wa Anwā'ihā*. Beirut: Dār al-Kutub al-Ilmiyah.
- _____ (2003), *Tafsīr al-Jalālyin*, Beirut: Dār al-Khair.
- Syahbah, Muḥammad Abū (1987), *al-Madkhal li al-Dirasāh al-Qur'āniyah*, Riyāḍ: Dār al-Liwā'.
- Syaḥrūr, Muḥammad (1990), *al-Kitāb wa al-Qur'ān Qirā'ah Mu'āṣirah*. Damsyik: al-'Ahālī.
- _____ (1994), *Dirasāt Islāmiyyah Mu'āṣirah fī al-Daulah wa al-Mujtama'*, c. 9. Damsyik: al-'Ahālī.
- _____ (1996), *al-Islām wa Imān Manzūmah al-Qiyām*, Damsyik: al-'Ahālī.
- _____ (2000), dalam pengantar *Naḥw 'Uṣūl Jadidah li Fiqh al-'Islāmi, Fiqh al-Mar'ah*. Damsyik: al-'Ahālī.
- _____ (2000), *Naḥw 'Uṣūl Jadidah li Fiqh al-'Islāmiy*. cet.1. Damsyik: al-'Ahālī.
- _____ (2004), *Bi Naṣṣ al-Qur'ān al-Karīm: Kull Atbā' Diyānah al-Samawiyyah Muslimun*. Makalah dalam Majalah Rosa al-Yousef, Egypt: 13 – 19 September 2004.
- Ṭabari, Muḥammad bin Jarīr al- (t.t.), *Jāmi' al-Bayān an Ta'wīl Āy al-Qur'ān*, J.2. Kaherah: Maktabah Ibnu Taymiyyah.
- Taḥṭawi, Muḥammad 'Izat al- (1995), *al-Naṣraniyyah fī al-Mizan Dirasāh Naqdiyyah Mauthiq li Aqāid wa Afkār al-Lati Isytamalat Alayhā al-Naṣraniy*, Damsyiq: Dār al-Qalam.
- Ya'qub, Ṭāhir Maḥmūd Muḥammad, (2004), *Asbāb al-Khaṭā' fī Tafsīr: Dirāsah Ta'ṣiliyyah*, j. 2. Beirut; Dār Ibn Jaūzi.
- Zarkasyī, Muḥammad bin Bahadir bin Abd Allah al- (1391), *al-Burhān Fi Ulūm al-Qur'ān*, j. 1. Beirut; Dār al-Ma'rifah.
- Zarqāni, Muḥammad Abd al-Azim Al-, (1980), *Manāhil al-'Irfān*, Cet. III, Mesir: Al-Halabiy.
- Zayd, Naṣr Ḥāmid Abū (2004), *Isykaliyāt al-Qirā'ah wa Aliyyāt at-Ta'wīl*. Muḥamad Mansur dan Khoiran Nahdliyin (terj.) *Hermeneutika Inklusif Mengatasi*

Problematika Bacaan dan cara-cara pentakwilan atas Diskursus Keagamaan.
Yogyakarta: PT LKiS Pelangi Angkasa.

_____ (1994), *Naqd al-Khiṭāb al-Dinī*. Kairo: Sinā li al-Nasyr, cet. II.

_____ (1994), *Mafhūm al-Naşş Dirasāh fi 'Ulūm al-Qur'ān*, cet. II. Beirut: al-Markaz al-Thāqafī al-'Arabi.

Ziyādī, Ḥākim Mālik al- (1980), *al-Tarāduf fi al-Lughah*, Baghdad: Dār al-Ḥuriyyah li al-Tibā'ah.

JURNAL DAN KERTAS KERJA

- Assyaukani, Lutfi (1998), Tipologi dan Wacana Pemikiran Arab Kontemporer, dalam *Jurnal Pemikiran Islam Paramadina*, Vol. I. No. 1- Juli - Desember, 1998.
- Bagir, Haidar (2003), Hermeneutik dan Teks Agama, *Jurnal Tarjih*, edisi ke-enam, Juli 2003, Yogyakarta: Majelis Tarjih dan pengembangan pemikiran Islam LPPI UMY.
- Christmann, Andres (2003), The Form is Permanent, but the Content Moves: The Quranic Text and its Interpretation in Mohamad Shahrour al-Kitab wa al-Qur'an. *Jurnal Die Welt des Islams*.
- Commis, David (1986), Religious Reformers and Arabists in Damascus: 1885 – 1914. *International Journal of Middle East Studies*, Bil. 18.
- Esha, Muhammad In'am (2004), *Pembacaan Kontemporer al-Quran; Studi Terhadap Pemikiran Muhammad Shahrur*, Jurnal al-Tahrir, Ponorogo, Vol. 4. No. 1 Januari 2004.
- Ilyas, Yunahar (2003), Hermeneutika dan Studi tentang Tafsir Klasik: sebuah Pemetaan Teoritik, *Jurnal Tarjih* Edisi ke-enam Juli 2003, Yogyakarta: Majelis Tarjih dan Pengembangan Pemikiran Islam LPPI UMY.
- Ismail, Abu Zaki (2003), Pentafsiran Semula al-Quran Suatu Penilaian, *Al-Bayān Jurnal al-Qur'ān dan al-Ḥadīth* Akademi Pengajian Islam Universiti Malaya, Bil.1. Mei 2003 / Rabiulawal 1424.
- Soleh, Khudori (2004), Hermeneutik Dan Metode Tafsir. *Jurnal PSIKOISLAMIKA*, Fakultas Psikologi Universiti Islam Negeri (UIN). Malang, Vol. I. No. 1/ Januari 2004.
- Suharto, Ugi (2003), Apakah al-Qur'an memerlukan Hermeneutik, *Jurnal Usuluddin* Akademi Pengajian Islam Universiti Malaya, Bil. 17 Juli 2003.
- Shafie, Ahmad Bazli Dr. (2006), *Pendekatan Neo-Modenis Dalam Memahami al-Quran: Kaedah Hermeneutik Fazlur Rahman*. Kertas kerja ini dibentangkan di Balai Islam. Kota Bharu. Kelantan Darul Naim. Pada 3 Jun 2006.
- Sibawaihi (2002), Pembacaan al-Quran Muhammad Syahrur, *Jurnal Afkar* Edisi no 12.
- Syamsuddin, Sahiron (2006), *Integrasi Hermeneutika Hans Georg Gadamer ke dalam Ilmu Tafsir? Sebuah Proyek Pengembangan Metode Pembacaan al-Quran pada Masa Kontemporer*. Kertas kerja dipresentasikan pada Annual Conference Kajian Islam yang dilaksanakan oleh Ditpertaiss Departemen Agama Republik Indonesia pada tanggal 26-30 November 2006 di Bandung.

KAMUS DAN ENSIKLOPEDIA

- Angeles, Peter A. (1981), *A Dictionary of Philosophy*. London: Harepr and Row Publisher.
- Bagus, Lorens (2005), *Kamus Filsafat*. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama.
- Dewan Bahasa dan Pustaka (2005), *Kamus Dewan, Edisi ke- 4*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Farāhidī Khalīl bin Aḥmad al- (1991), *al- 'Ayn*, cet. 2. Beirut: Mu'asasah Dār Hijrah.
- Fāris, Ahmad bin Fāris, bin Zakariya, al- (t.t.), *Mu'jam Maqayis al-Lughah*, Dār al-Kutub al-Misriyyah.
- Fayrūzābādī, Muḥammad bin Ya'qūb al- (1999), *al-Qāmus al-Muḥīṭ*, j. 3. Beirut: Dār al-Kutub al-Ilmiyah.
- Flew, Antony (1984), *A Dictionary of Philosophy*, New York: St. Mertin Press.
- Iskandar, Tengku (2002), *Kamus Dewan*, edisi ketiga. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Kamus Bahasa Melayu Nusantara (2003), c.1. Negara Brunei Darussalam: Dewan Bahasa Dan Pustaka Brunei.
- Kamus Dwibahasa Inggeris-Malaysia (1979), c.1. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Kamus Lengkap Bahasa Indonesia. (2005), Surabaya: Mitra Pelajar.
- Kamus Pelajar Dwibahasa Delta (1988), c.1. Selangor: Pustaka Delta Pelajaran Sdn. Bhd.
- Khadr, Muhammad Zakki Muhammad Dr. (2005), *Mu'jam Kalimah al-Qur'ān al-Karim*, al-Misykat.
- Manzūr, Jāmal al-Din Muḥammad bin Makram Ibn (2005), *Lisān al-Arāb*, j. 6. Beirut: Dār al-Kutub al-Ilmiyah.
- Noah Webster, (1979), *Webster's New Twentieth Century Dictionary*. USA: William Collins.
- Reese, W.L. (1980), *Dictionary of Philosophy and Religions –Eastern and Western Thought*, Sussex: The Harvester Prees Limited.
- Syadily, Hasan (1998), *Ensiklopedia Indonesia*, Jakarta: Ichtiar Baru.
- Wahbah, Murad (1998), *al-Mu'jam al-Falsafi*, Kaherah: Dār Quba'.

Ziriklyi, Khair al-Din al- (1979), *al-'I'lam Qamus Tarajim li 'Asyhur al-Rijal wa al-Nisa' min al-Arab wa al-Musta'rabin wa al-Mustasyriqin*, cet. 4. Beirut: Dār li Malayyin.

LAMAN WEB INTERNET

http://en.wikipedia.org/wiki/Emilio_Betti.
http://en.wikipedia.org/wiki/Hassan_Hanafi.
<http://en.wikipedia.org/wiki/Hegel>
http://en.wikipedia.org/wiki/Zygmunt_Bauman#Bauman.27s_Postmodernity,29
<http://id.wikipedia.org/wiki/Aristoteles>.
http://id.wikipedia.org/wiki/Friedrich_Daniel_Ernst_Schleiermacher.
http://id.wikipedia.org/wiki/Hans-Georg_Gadamer
http://id.wikipedia.org/wiki/Martin_Heidegger,
http://id.wikipedia.org/wiki/Rudolf_Bultmann,
http://id.wikipedia.org/wiki/Salman_Rushdie.
http://id.wikipedia.org/wiki/Wilhelm_Dilthey
http://ms.wikipedia.org/wiki/Amina_Wadud..
http://ms.wikipedia.org/wiki/Bahasa_Greek
http://ms.wikipedia.org/wiki/Immanuel_Kant
http://ms.wikipedia.org/wiki/Karl_Marx.
http://ms.wikipedia.org/wiki/Martin_Luther.
http://ms.wikipedia.org/wiki/Perjanjian_Lama.
http://www.amanjordan.org/aman_studies/wmview.php?ArtID=853
<http://www.awu-dam.org/dalil/07dal+zal/dlil022.htm>
<http://www.shahrour.org/background.php>
<http://www.shahrour.org/index3.htm>.
<http://www.shahrour.org/index5.htm>.

RUJUKAN MAJALAH DAN VCD

Abū Khalīl, Syaūqī Prof. Dr, (1991), *Taqatu'āt Khaṭīrah fī Darb al-Qirā'at al-Mu'āṣirah*. Majalah *Nahj Islām* Damaskus. (Maret 1991).

Abū Zayd, Naṣr Ḥāmid, (1991), *Limādha Taghat al-Talḥiqiyyah alā Kathīr min Masyrū' Tajdīd al-Islāmi*. Majalah *al-Ḥilāl* Kaherah. (Oktober 1991).

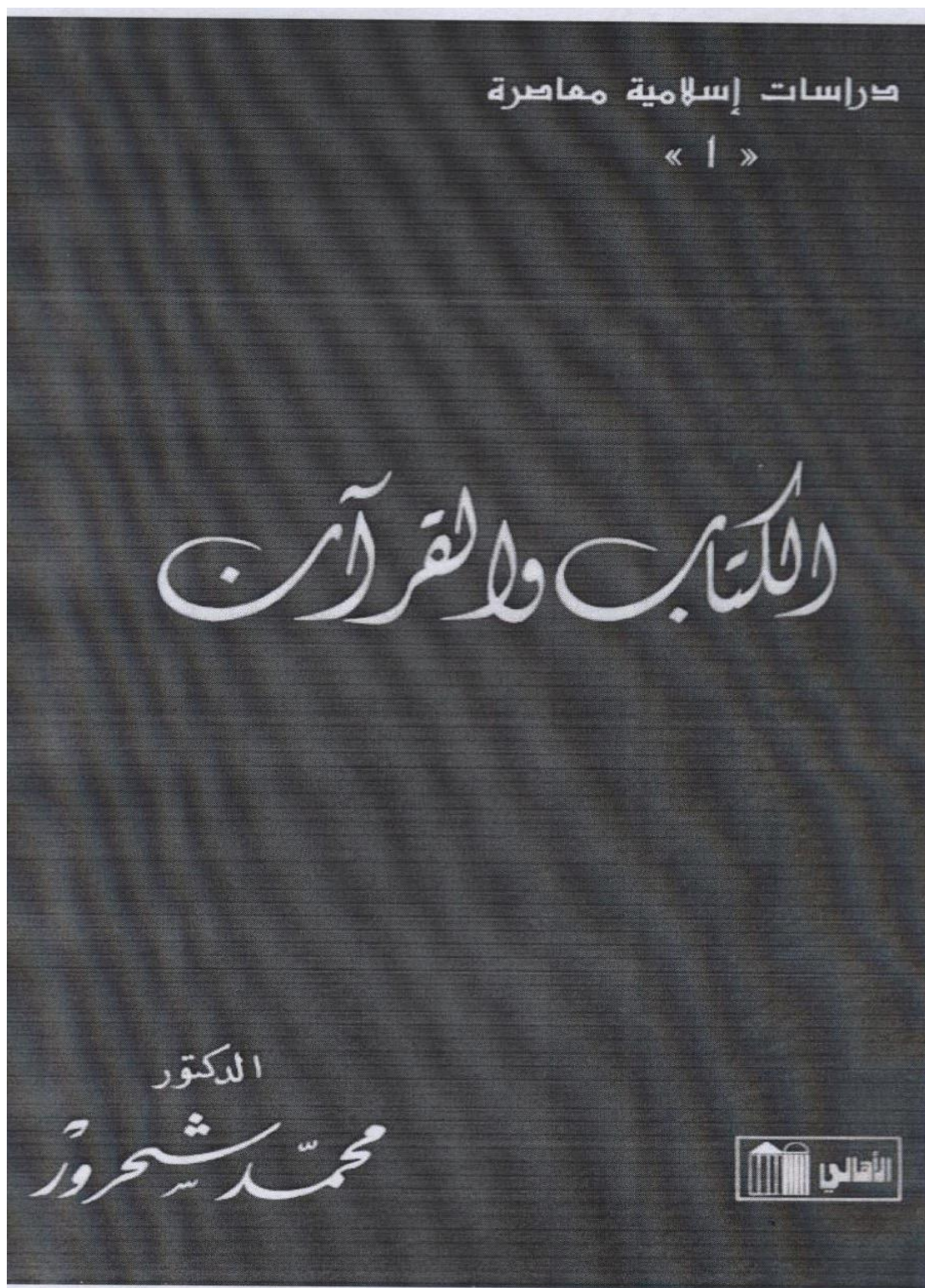
Būṭī, Sa'īd Ramaḍān. Prof. Dr. al-, (1990), *al-Khalḥiyāt al-Yahudiyyah li Syi'ar Qirā'ah Mu'āṣirah*, Majalah *Nahj Islām* Damaskus (Disember 1990)

Prof. Dr. Sa'īd Ramaḍān al-Būṭī dan Prof. Dr. Ṭayyib al-Tizīnī (2000), *al-Naṣ wa al-Ijtihād*. Dialog VCD al-Idhā'ah wā Tilivizion Dimasyiq Syria.

e-Kamus Versi 5.01, Dewan Bahasa dan Pustaka: Kuala Lumpur Malaysia. VCD

TEMUBUAL

Temubual yang di laksanakan oleh wakil dari penulis iaitu: Mohammad Zubair Moehdir Lc. Pelajar Sarjana di Universiti al-Fattāḥ Damsyiq, Syria dengan Muḥammad Syaḥrūr. Pada hari Khamis 2 Februari 2007. Jam 19. 30 waktu Syria. Di pejabat konsultan teknik, Jisr al-'Abyād jalan al-Ra'is Damsyiq, Syria.



الكتاب والقرآن قراءة مُعاصرة

الدكتور المهندس
محمد شحور

وبآخره كتاب «أسرار اللسان العربي» للدكتور جعفر ذك الباب

